

**Lionel BERETTA**  
**Alain PERRET**  
**Caroline QUENU**  
**Paul-André QUILICHINI**  
Associés signataires

**ASSOCIATION QUALITAIR CORSE**

Association loi 1901

**Siège social : Lieu-dit LERGIE**  
**R.N. 200**  
**20250 CORTE**

**SIRET 482 886 694 00017**  
**Agrément ministériel du 13 juillet 2011**

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013**

Aux membres,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013 sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association QUALITAIR CORSE, tels qu'ils sont joints au présent rapport
- la justification de nos appréciations
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre conseil d'administration du 8 avril 2014, et il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

**I - Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur le changement de méthode exposé dans la note « règles et méthodes comptables » de l'annexe concernant les subventions d'investissements attribuées à votre association.



## II – Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

1. Comme mentionné dans la première partie du présent rapport, la note « règles et méthodes comptables » de l'annexe expose le changement de méthode comptable survenu au cours de l'exercice relatif à la comptabilisation des subventions d'investissements. Dans le cadre de notre appréciation des principes comptables suivis par votre association, nous nous sommes assurés du bien-fondé de ce changement et de la présentation qui en est faite notamment dans les comptes pro forma joints aux comptes annuels.
2. Par ailleurs, dans le cadre de notre appréciation des principes comptables appliqués par l'association, nous avons examiné les conditions de comptabilisation des subventions à recevoir à la clôture de l'exercice et nous nous sommes assurés de l'existence des montants enregistrés.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

## III - Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport financier et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels de l'association.

Ajaccio, le 12 juin 2014

**Le commissaire aux comptes**

S.A.R.L. COREVAL

Alain PERRET

**ASSOCIATION QUALITAIR CORSE**

**Association loi 1901**

**Siège social : Lieu-dit LERGIE**

**R.N. 200**

**20250 CORTE**

**SIRET 482 886 694 00017**

**Agrément ministériel du 13 juillet 2011**

**COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2013**

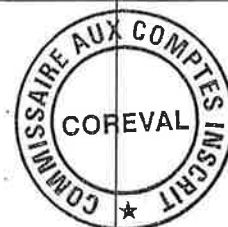
Bilan

Compte de résultat

Annexe :     - Sommaire  
                  - Textes et Tableaux

**BILAN ACTIF**

ACTIF		Exercice N 31/12/2013 12			Exercice N-1 31/12/2012 12	Ecart N / N-1	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%
ACTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES						
	Frais d'établissement						
	Frais de recherche et de développement	7 176	3 903	3 273	6 861	3 588	52.30
	Concessions, Brevets et droits similaires	53 211	17 257	35 955	474	35 481	NS
	Fonds commercial (1)						
	Autres immobilisations incorporelles						
	Avances et acomptes						
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES						
	Terrains						
	Constructions	63 236	31 066	32 170	33 782	1 612	4.77
	Installations techniques Matériel et outillage	1 206 480	758 409	448 071	339 946	108 125	31.81
	Autres immobilisations corporelles	279 486	194 440	85 046	57 201	27 845	48.68
	Immobilisations en cours						
	Avances et acomptes				6 570	6 570	100.00
IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)							
Participations mises en équivalence							
Autres participations	2 060		2 060	2 060			
Créances rattachées à des participations							
Autres titres immobilisés							
Prêts							
Autres immobilisations financières							
	<b>TOTAL I</b>	1 611 649	1 005 075	606 574	446 893	159 681	35.73
	Comptes de liaison <b>TOTAL II</b>						
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS						
	Matières premières, approvisionnements						
	En-cours de production de biens						
	En-cours de production de services						
	Produits intermédiaires et finis						
	Marchandises						
	Avances et acomptes versés sur commandes	7 811		7 811		7 811	
	CREANCES (3)						
	Créances usagers et comptes rattachés	6 356		6 356		6 356	
	Autres créances	262 811		262 811	511 691	248 880	48.64
Valeurs mobilières de placement							
Instruments de trésorerie							
Disponibilités	604 841		604 841	197 536	407 305	206.19	
Charges constatées d'avance (3)	13 366		13 366	1 435	11 931	831.30	
	<b>TOTAL III</b>	895 185		895 185	710 662	184 523	25.96
Comptes de Régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)						
	Primes de remboursement des obligations (V)						
	Ecart de conversion actif (VI)						
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)</b>	2 506 835	1 005 075	1 501 759	1 157 555	344 204	29.74



(1) Dont droit au bail  
(2) Dont à moins d'un an  
(3) Dont à plus d'un an

**BILAN PASSIF**

PASSIF		Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
		31/12/2013	12 31/12/2012	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	<b>Fonds propres</b>				
	Fonds associatifs sans droit de reprise				
	Ecarts de réévaluation				
	Réserves :				
	Réserves statutaires ou contractuelles				
	Réserves réglementées				
	Autres réserves		18 317	18 317	100.00
	Report à nouveau	189 740		189 740	
	<b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)</b>	123 810	256 549	380 358	148.26
	<b>Autres fonds associatifs</b>				
	Fonds associatifs avec droit de reprise :				
Apports	1 032 812	1 259 268	226 456	17.98	
Legs et donations					
Résultats sous contrôle de tiers financeurs					
Ecarts de réévaluation					
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables	222 220		222 220		
Provisions réglementées					
Droit des propriétaires					
	<b>TOTAL I</b>	1 189 101	1 021 036	168 065	16.46
	<b>TOTAL II</b>				
Comptes de liaison					
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Provisions pour risques				
	Provisions pour charges				
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement				
	Fonds dédiés sur autres ressources				
	<b>TOTAL III</b>				
DETTES (I)	Emprunts obligataires				
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)				
	Emprunts et dettes financières divers				
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		1 025	1 025	100.00
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	29 794	59 300	29 506	49.76
	Dettes fiscales et sociales	76 177	69 233	6 945	10.03
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	77 002	6 961	70 041	NS
	Autres dettes				
	Instrument de trésorerie				
	Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance	129 685		129 685
<b>TOTAL IV</b>		312 658	136 519	176 139	129.02
	Ecarts de conversion passif (V)				
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>	1 501 759	1 157 555	344 204	29.74



(1) Dont à plus d'un an  
Dont à moins d'un an

(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

182 973 136 519

**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	31/12/2013 12	31/12/2012 12	Euros	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION (1)</b>				
Ventes de marchandises				
Production vendue de Biens et Services	6 356		6 356	
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	625 680	345 373	280 307	81.16
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges	4 128	18 378	14 249	77.54
Collectes				
Cotisations				
Autres produits	16	4	12	306.84
<b>TOTAL I</b>	<b>636 180</b>	<b>363 755</b>	<b>272 426</b>	<b>74.89</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION (2)</b>				
Achats de marchandises				
Variation de stock (marchandises)				
Achats de matières premières et autres approvisionnements				
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)				
Autres achats et charges externes	229 660	198 989	30 672	15.41
Impôts, taxes et versements assimilés	16 139	11 782	4 357	36.98
Salaires et traitements	216 477	174 149	42 328	24.31
Charges sociales	83 939	77 437	6 502	8.40
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	137 729	157 468	19 739	12.54
Sur immobilisations : dotations aux provisions				
Sur actif circulant : dotations aux provisions				
Pour risques et charges : dotations aux provisions				
Subventions accordées par l'association				
Autres charges (2)	59	116	57	49.38
<b>TOTAL II</b>	<b>684 004</b>	<b>619 942</b>	<b>64 062</b>	<b>10.33</b>
<b>1 - RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)</b>	<b>47 823</b>	<b>256 187</b>	<b>208 364</b>	<b>81.33</b>
<b>QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN</b>				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)				



(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs  
(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	31/12/2013	31/12/2012	Euros	%
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>				
Produits financiers de participations				
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier				
Autres intérêts et produits assimilés	8 967	4 227	4 740	112.14
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Différences positives de change				
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		496	496	100.00
<b>TOTAL V</b>	<b>8 967</b>	<b>4 723</b>	<b>4 243</b>	<b>89.84</b>
<b>CHARGES FINANCIERES</b>				
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Intérêts et charges assimilées				
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
<b>TOTAL VI</b>				
<b>2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>	<b>8 967</b>	<b>4 723</b>	<b>4 243</b>	<b>89.84</b>
<b>3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II+III-IV+V-VI)</b>	<b>38 856</b>	<b>251 464</b>	<b>212 607</b>	<b>84.55</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>				
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	134 000	3 119	130 881	NS
Produits exceptionnels sur opérations en capital	36 554	26 850	9 704	36.14
Reprises sur provisions et transferts de charges				
<b>TOTAL VII</b>	<b>170 554</b>	<b>29 969</b>	<b>140 585</b>	<b>469.10</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	7 069	6 498	571	8.78
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		27 850	27 850	100.00
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions	819	706	113	16.00
<b>TOTAL VIII</b>	<b>7 888</b>	<b>35 054</b>	<b>27 166</b>	<b>77.50</b>
<b>4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	<b>162 666</b>	<b>5 085</b>	<b>167 751</b>	<b>NS</b>
Impôts sur les bénéfices (IX)				
<b>TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)</b>	<b>815 701</b>	<b>398 447</b>	<b>417 254</b>	<b>104.72</b>
<b>TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)</b>	<b>691 891</b>	<b>654 996</b>	<b>36 896</b>	<b>5.63</b>
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>	<b>123 810</b>	<b>256 549</b>	<b>380 358</b>	<b>148.26</b>
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs				
- Engagements à réaliser sur ressources affectées				
<b>5. EXCEDENTS OU DEFICITS</b>	<b>123 810</b>	<b>256 549</b>	<b>380 358</b>	<b>148.26</b>





**EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>PRODUITS</b>						
Bénévolat						
Prestations en nature						
Dons en nature				1 900	1 900	100.00
<b>TOTAL</b>				1 900	1 900	100.00
<b>CHARGES</b>						
Secours en nature						
Mise à disposition gratuite de biens et services						
Personnel bénévole						
Prestations				1 900	1 900	100.00
<b>TOTAL</b>				1 900	1 900	100.00



ANNEXE

**SOMMAIRE**

	page
<b>- REGLES ET METHODES COMPTABLES</b>	
Principes et conventions générales	7
Permanence ou changement de méthodes	7
Informations générales complémentaires	7
<b>- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN</b>	
Etat des immobilisations	8
Etat des amortissements	9
Etat des échéances des créances et des dettes	10
Autres immobilisations incorporelles	10
Evaluation des immobilisations corporelles	10
Evaluation des amortissements	11
Evaluation des créances et des dettes	11
Produits à recevoir	11
Détail des produits à recevoir	12
Charges à payer	12
Détail des charges à payer	13
Charges et produits constatés d'avance	13
Détail des charges constatées d'avance	14
Détail des produits constatés d'avance	14
<b>- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS</b>	
Droit individuel à la formation	14
<b>- INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES</b>	
Produits et charges exceptionnels	14



NA = Non Applicable NS = Non significative

ANNEXE

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice, dont le total est de 1 501 759.49 Euros et au compte de résultat de l'exercice présenté sous forme de liste, dont les produits d'exploitation sont de 636 180.47 Euros et dégageant un excédent de 123 809.75 Euros .

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 01/01/2013 au 31/12/2013 .

Les notes et les tableaux présentés ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.

**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -**



**Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**Changement de méthode**

Les changements de méthode de présentation, survenus au cours de l'exercice, sont les suivants :

Les subventions reçues qui avaient été considérées comme portant sur des biens renouvelables par l'association sont maintenant traitées comme non revouvellables par l'association.

A ce titre, ces subventions sont maintenant ramenées au résultat au rythme des amortissements

Seules les subventions reçues initialement par l'association pour se doter de l'équipement minimum indispensable à la réalisation de son objet sont maintenues quasi-fonds associatifs.

A la suite de l'annexe comptable est joint un exemplaire des comptes pro forma.

**Informations générales complémentaires**

Il a été constaté au cours de l'exercice des produits constatés d'avance pour un montant de 129 685€.

Ces produits correspondent à des subventions de fonctionnement pour 113 070 € et à

ANNEXE

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

des subventions d'investissement pour 16 615€.

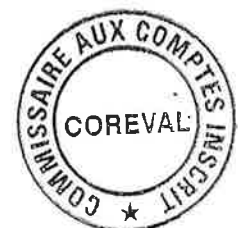
Ces subventions sont rattachées à l'exercice suivant. Cette pluriannualité est formalisée dans les conventions. Il ne s'agit pas de subventions de l'exercice qui n'auraient pas été consommées.

Enfin, la contribution recue des partenaires industriels est comptabilisée en subvention d'exploitation. L'excédent éventuel constitue un résultat qui est affecté par décision de l'Assemblée Générale en réserves associatives.

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**

**Etat des immobilisations**

	Valeur brute début d'exercice	Augmentations	
		Réévaluations	Acquisitions
Frais d'établissements et de développement	7 176		
<b>TOTAL</b>	<b>7 176</b>		
Autres postes d'immobilisations incorporelles	17 707		36 531
<b>TOTAL</b>	<b>17 707</b>		<b>36 531</b>
Constructions sur sol d'autrui	19 712		
Installations générales agencements aménagements des constructions	40 383		6 287
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	1 000 059		213 621
Matériel de transport	58 294		
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	154 055		48 360
Emballages récupérables et divers	20 476		
Avances et acomptes	6 570		
<b>TOTAL</b>	<b>1 299 549</b>		<b>268 268</b>
Autres participations	2 060		
<b>TOTAL</b>	<b>2 060</b>		
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>1 326 492</b>		<b>304 799</b>



ANNEXE

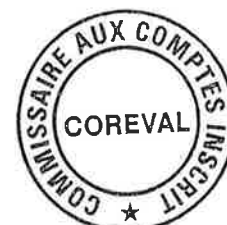
Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

	Diminutions		Valeur brute en fin d'exercice	Réévaluation Valeur d'origine fin exercice
	Poste à Poste	Cessions		
Frais établissement et de développement TOTAL			7 176	7 176
Autres immobilisations incorporelles TOTAL		1 026	53 211	53 211
Constructions sur sol d'autrui			19 712	19 712
Installations générales agencements aménagements constr.		3 147	43 523	43 523
Installations techniques, Matériel et outillage industriel		7 200	1 206 480	1 206 480
Matériel de transport			58 294	58 294
Matériel de bureau et informatique, Mobilier		1 699	200 716	200 716
Emballages récupérables et divers			20 476	20 476
Avances et acomptes	6 570			
TOTAL	6 570	12 046	1 549 202	1 549 202
Autres participations			2 060	2 060
TOTAL			2 060	2 060
TOTAL GENERAL	6 570	13 072	1 611 649	1 611 649

**Etat des amortissements**

Situations et mouvements de l'exercice	Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant fin d'exercice
Frais établissement recherche développement TOTAL	315	3 588		3 903
Autres immobilisations incorporelles TOTAL	17 233	1 050	1 026	17 257
Constructions sur sol d'autrui	12 872	1 666		14 538
Installations générales agencements aménagements constr.	13 442	6 233	3 147	16 528
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	660 114	105 496	7 200	758 409
Matériel de transport	25 328	8 810		34 138
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	130 524	11 002	1 699	139 826
Emballages récupérables et divers	19 772	704		20 476
TOTAL	862 051	133 910	12 046	983 915
TOTAL GENERAL	879 599	138 548	13 072	1 005 075

Ventilation des dotations de l'exercice	Amortissements linéaires	Amortissements dégressifs	Amortissements exceptionnels	Amortissements dérogatoires	
				Dotations	Reprises
Frais éstab.rech.développ. TOTAL	3 588				
Autres immob.incorporelles TOTAL	1 050				
Constructions sur sol d'autrui	1 666				
Instal.générales agenc.aménag.constr.	6 017		216		
Instal.techniques matériel outillage indus.	104 893		603		
Matériel de transport	8 810				
Matériel de bureau informatique mobilier	11 002				
Emballages récupérables et divers	704				
TOTAL	133 091		819		
TOTAL GENERAL	137 729		819		



ANNEXE

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Etat des échéances des créances et des dettes**

<b>Etat des créances</b>	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
Autres créances clients	6 356	6 356	
Personnel et comptes rattachés	5 803	5 803	
Divers état et autres collectivités publiques	254 930	254 930	
Débiteurs divers	2 078	2 078	
Charges constatées d'avance	13 366	13 366	
<b>TOTAL</b>	<b>282 533</b>	<b>282 533</b>	

<b>Etat des dettes</b>	Montant brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Fournisseurs et comptes rattachés	29 794	29 794		
Personnel et comptes rattachés	22 828	22 828		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	50 388	50 388		
Autres impôts taxes et assimilés	2 962	2 962		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	77 002	77 002		
Produits constatés d'avance	129 685	129 685		
<b>TOTAL</b>	<b>312 658</b>	<b>312 658</b>		

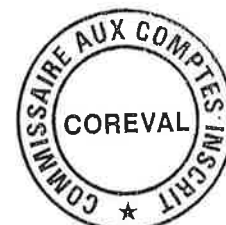
**Autres immobilisations incorporelles**

Les brevets, concessions et autres valeurs incorporelles immobilisées ont été évalués à leur coût d'acquisition, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

	Valeurs	Taux d'amortissement
SITE INTERNET	7 176	50.00
LOGICIELS GENERAUX	1 026	33.00
LOGICIELS SPECIFIQUES	6 523	20.00
LICENCES INFORMATIQUES	9 513	100.00

**Evaluation des immobilisations corporelles**

La valeur brute des éléments corporels de l'actif immobilisé correspond à la valeur d'entrée des biens dans le patrimoine compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.



ANNEXE

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Evaluation des amortissements**

Les méthodes et les durées d'amortissement retenues ont été les suivantes :

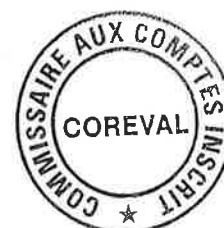
Catégorie	Mode	Durée
Agencements	LINEAIRE	De 5 à 10 ans
Matériels et outillages	LINEAIRE	De 3 à 7 ans
Matériel de transport	LINEAIRE	5 ans
Matériel de bureau	LINEAIRE	De 2 à 5 ans
Mobilier	LINEAIRE	De 5 à 10 ans

**Evaluation des créances et des dettes**

Les créances et dettes ont été évaluées pour leur valeur nominale.

**Produits à recevoir**

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Créances usagers et comptes rattachés	6 356
Autres créances	2 181
Total	8 537



ANNEXE

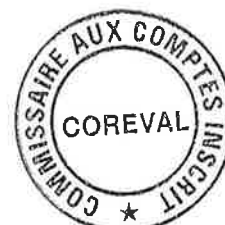
Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Détail des produits à recevoir**

	Montant
CLIENTS- PROD NON ENCORE FACT	
- ETUDE CAPA CARACT PARTICULES	6 356
PRODUITS A RECEVOIR	
- AVANCE FRAIS MISSION A REMB	103
DIV-PRODUITS A RECEVOIR	
- CNRS INTERV TECH RBT TELEPHONI	2 078
Total	8 537

**Charges à payer**

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Montant
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	17 593
Dettes fiscales et sociales	35 322
Total	52 915





ANNEXE

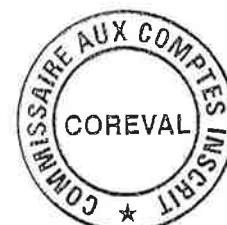
Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Détail des charges à payer**

	Montant
FAC NON PARV-FOURNISSEURS	
- AIR PACA 2013	8 000
- COFINEL ORD MENAGERES 2013	78
- EDF ELECTRICITE GIRAUD	343
- EDF ELECTRICITE PIATANICCIA	327
- EDF ELECTRICITE MONTESOR	435
- EDF ELECTRICITE SPOSATA	215
- TNT EXPRESS DROIT DOUANE	168
- ORANGE LIGNE SERVEURS	50
- ORANGE LIGNE SIEGE	81
- ORANGE 2 PORTABLES	96
- HONORAIRES BILAN 2013	4 800
- HONORAIRES CAC 2013	3 000
DETTES PR POUR CONGES A PAYER	
- CONGES A PAYER 2013	22 077
- FRAIS MISSION A REMB	751
CHARGES SOCIALES S/CONG.PAYES	
- CHARGES S/CP 2013	10 929
ORG SOC-CHARGES A PAYER	
- FONGEGIF CDD	263
- AGEFOS FORMATION	1 303
<b>Total</b>	<b>52 915</b>

**Charges et produits constatés d'avance**

Charges constatées d'avance	Montant
Charges d'exploitation	13 366
<b>Total</b>	<b>13 366</b>
Produits constatés d'avance	Montant
Produits d'exploitation	129 685
<b>Total</b>	<b>129 685</b>



**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Détail des charges constatées d'avance**

	Exploitation	Financier	Exceptionnel
<b>CHARGES CONSTATEES D'AVANCE</b>			
- COFINEL LOYER 2014	1 967		
- MAINTENANCE FDE 2014	1 478		
- AVANCE BELAMBRA SEMINAIRE 2014	9 921		
<b>Total</b>	<b>13 366</b>		

**Détail des produits constatés d'avance**

	Exploitation	Financier	Exceptionnel
<b>PRODUITS CONSTATES D'AVANCE</b>			
- QP SUBV THESARD 2014	8 070		
- DREAL SUBV ISEO SAM WI 2014	9 000		
- DREAL SUBV MISS°DECLERCK	100 000		
- ARS SUBV 6ème MISSION	5 000		
- DREAL SUBV SYCOS+SHELTER	7 615		
<b>Total</b>	<b>129 685</b>		

**- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS -**

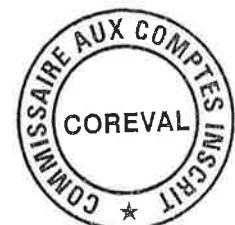
**Droit individuel à la formation**

Dans le cadre du droit individuel à la formation institué par la loi 2004-391 du 4 mai 2004 relative à la formation professionnelle tout au long de la vie, au 31/12/2013 , le volume d'heures de formation cumulées relatif aux droits acquis et non exercés est de 486,38 heures, la valeur correspondante est estimée à 4 450 euros.

**- INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES -**

**Produits et charges exceptionnels**

Nature	Montant	imputé au compte
<b>Produits exceptionnels</b>		
- SUBVENTION OEC 2012 FONCTIONNEMENT	120 000	77100000
- SUBVENTION THESARD OEC 2012	25 000	77100000
<b>Total</b>	<b>145 000</b>	
<b>Charges exceptionnelles</b>		
- SOLDE SUBVENTION 2010	6 079	67180000
- VETUSTEE REMBOURSEMENT ASSURANCE	990	67100000
<b>Total</b>	<b>7 069</b>	



**ASSOCIATION QUALITAIR CORSE**

**Association loi 1901**

**Siège social : Lieu-dit LERGIE**

**R.N. 200**

**20250 CORTE**

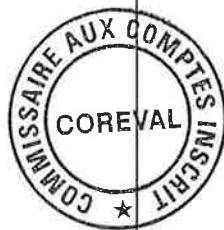
**SIRET 482 886 694 00017**

**Agrément ministériel du 13 juillet 2011**

**COMPTES PRO FORMA AU 31 DECEMBRE 2013  
CONFORMEMENT AU CHANGEMENT DE METHODE COMPTABLE  
MENTIONNE EN ANNEXE**

**BILAN ACTIF**

ACTIF		Exercice N 31/12/2013 12			Exercice N-1 31/12/2012 12		
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Ecart N / N-1 Euros	%
ACTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES						
	Frais d'établissement						
	Frais de recherche et de développement	7 176	3 903	3 273	6 861	3 588	52.30
	Concessions, Brevets et droits similaires	53 211	17 257	35 955	474	35 481	NS
	Fonds commercial (1)						
	Autres immobilisations incorporelles						
	Avances et acomptes						
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES						
	Terrains						
	Constructions	63 236	31 066	32 170	33 782	1 612	4.77
	Installations techniques Matériel et outillage	1 206 480	758 409	448 071	339 946	108 125	31.81
	Autres immobilisations corporelles	279 486	194 440	85 046	57 201	27 845	48.68
	Immobilisations en cours						
	Avances et acomptes				6 570	6 570	100.00
	IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)						
Participations mises en équivalence							
Autres participations	2 060		2 060	2 060			
Créances rattachées à des participations							
Autres titres immobilisés							
Prêts							
Autres immobilisations financières							
	<b>TOTAL I</b>	1 611 649	1 005 075	606 574	446 893	159 681	35.73
	Comptes de liaison <b>TOTAL II</b>						
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS						
	Matières premières, approvisionnements						
	En-cours de production de biens						
	En-cours de production de services						
	Produits intermédiaires et finis						
	Marchandises						
	Avances et acomptes versés sur commandes	7 811		7 811		7 811	
	CREANCES (3)						
	Créances usagers et comptes rattachés	6 356		6 356		6 356	
	Autres créances	262 811		262 811	511 691	248 880	48.64
Valeurs mobilières de placement							
Instruments de trésorerie							
Disponibilités	604 841		604 841	197 536	407 305	206.19	
Charges constatées d'avance (3)	13 366		13 366	1 435	11 931	831.30	
	<b>TOTAL III</b>	895 185		895 185	710 662	184 523	25.96
Comptes de Régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)						
	Primes de remboursement des obligations (V)						
	Ecart de conversion actif (VI)						
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)</b>	2 506 835	1 005 075	1 501 759	1 157 555	344 204	29.74



(1) Dont droit au bail  
(2) Dont à moins d'un an  
(3) Dont à plus d'un an

**BILAN PASSIF**

PASSIF		Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
		31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	<b>Fonds propres</b>						
	Fonds associatifs sans droit de reprise						
	Ecarts de réévaluation						
	Réserves :						
	Réserves statutaires ou contractuelles						
	Réserves réglementées						
	Autres réserves				39 130	39 130	100.00
	Report à nouveau	189 740				189 740	
	<b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)</b>	<b>123 810</b>		<b>228 870</b>		<b>352 680</b>	<b>154.10</b>
	<b>Autres fonds associatifs</b>						
Fonds associatifs avec droit de reprise :							
Apports	1 032 812		1 032 812				
Legs et donations							
Résultats sous contrôle de tiers financeurs							
Ecarts de réévaluation							
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables	222 220		177 965		44 255	24.87	
Provisions réglementées							
Droit des propriétaires							
	<b>TOTAL I</b>	<b>1 189 101</b>		<b>1 021 036</b>		<b>168 065</b>	<b>16.46</b>
	Comptes de liaison						
	<b>TOTAL II</b>						
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Provisions pour risques						
	Provisions pour charges						
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement						
	Fonds dédiés sur autres ressources						
	<b>TOTAL III</b>						
DETTES (I)	Emprunts obligataires						
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)						
	Emprunts et dettes financières divers						
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours				1 025	1 025	100.00
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	29 794		59 300		29 506	49.76
	Dettes fiscales et sociales	76 177		69 233		6 945	10.03
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	77 002		6 961		70 041	NS
	Autres dettes						
	Instruments de trésorerie						
	Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance	129 685				129 685
<b>TOTAL IV</b>		<b>312 658</b>		<b>136 519</b>		<b>176 139</b>	<b>129.02</b>
	Ecarts de conversion passif (V)						
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>	<b>1 501 759</b>		<b>1 157 555</b>		<b>344 204</b>	<b>29.74</b>



(1) Dont à plus d'un an  
Dont à moins d'un an

(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

182 973      136 519

**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION (1)</b>						
Ventes de marchandises						
Production vendue de Biens et Services		6 356			6 356	
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation	625 680		345 373		280 307	81.16
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges	4 128		18 378		14 249	77.54
Collectes						
Cotisations						
Autres produits		16		4	12	306.84
<b>TOTAL I</b>		<b>636 180</b>		<b>363 755</b>	<b>272 426</b>	<b>74.89</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION (2)</b>						
Achats de marchandises						
Variation de stock (marchandises)						
Achats de matières premières et autres approvisionnements						
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)						
Autres achats et charges externes	229 660		198 989		30 672	15.41
Impôts, taxes et versements assimilés	16 139		11 782		4 357	36.98
Salaires et traitements	216 477		174 149		42 328	24.31
Charges sociales	83 939		77 437		6 502	8.40
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Sur immobilisations : dotations aux amortissements		137 729		157 468	19 739	12.54
Sur immobilisations : dotations aux provisions						
Sur actif circulant : dotations aux provisions						
Pour risques et charges : dotations aux provisions						
Subventions accordées par l'association						
Autres charges (2)		59		116	57	49.38
<b>TOTAL II</b>		<b>684 004</b>		<b>619 942</b>	<b>64 062</b>	<b>10.33</b>
<b>1- RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)</b>		<b>47 823</b>		<b>256 187</b>	<b>208 364</b>	<b>81.33</b>
<b>QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN</b>						
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)						
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)						

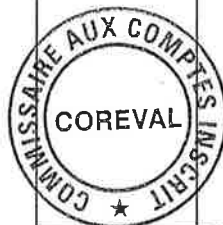
(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs

(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs



**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier						
Autres intérêts et produits assimilés	8 967		4 227		4 740	112.14
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement			496		496	100.00
<b>TOTAL V</b>	8 967		4 723		4 243	89.84
<b>CHARGES FINANCIERES</b>						
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Intérêts et charges assimilées						
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement						
<b>TOTAL VI</b>						
<b>2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>	8 967		4 723		4 243	89.84
<b>3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II-III-IV+V-VI)</b>	38 856		251 464		212 607	84.55
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>						
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	134 000		3 119		130 881	NS
Produits exceptionnels sur opérations en capital	36 554		54 528		17 974	32.96
Reprises sur provisions et transferts de charges						
<b>TOTAL VII</b>	170 554		57 647		112 907	195.86
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>						
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	7 069		6 498		571	8.78
Charges exceptionnelles sur opérations en capital			27 850		27 850	100.00
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions	819		706		113	16.00
<b>TOTAL VIII</b>	7 888		35 054		27 166	77.50
<b>4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	162 666		22 593		140 073	619.97
Impôts sur les bénéfices (IX)						
<b>TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)</b>	815 701		426 125		389 576	91.42
<b>TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)</b>	691 891		654 996		36 896	5.63
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>	123 810		228 870		352 680	154.10
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs						
- Engagements à réaliser sur ressources affectées						
<b>5. EXCEDENTS OU DEFICITS</b>	123 810		228 870		352 680	154.10



**ASSOCIATION QUALITAIR CORSE**

Association loi 1901

Siège social : Lieu-dit LERGIE

R.N. 200

20250 CORTE

SIRET 482 886 694 00017

Agrément ministériel du 13 juillet 2011

**RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

Réunion de l'organe délibérant relative à l'approbation des comptes de l'exercice clos le  
31 décembre 2013



**RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES CONVENTIONS REGLEMENTEES**

**Réunion de l'organe délibérant relative à l'approbation des comptes de l'exercice  
clos le 31 décembre 2013**

Aux membres,

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous vous présentons notre rapport sur les conventions réglementées.

Il nous appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont nous avons été avisés ou que nous aurions découvertes à l'occasion de notre mission, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R. 612-6 du code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attache à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Nous avons mis en œuvre les diligences que nous avons estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission. Ces diligences ont consisté à vérifier la concordance des informations qui nous ont été données avec les documents de base dont elles sont issues.

**CONVENTIONS SOUMISES A L'APPROBATION DE L'ORGANE DELIBERANT**

---

En application de l'article R. 612-7 du code de commerce, nous avons été avisés des conventions mentionnées à l'article L. 612-5 du code de commerce qui ont été passées au cours de l'exercice écoulé.



Les subventions suivantes accordées par vos administrateurs au cours de l'exercice 2013 sont des conventions réglementées au titre de l'article L.612-5 du Code de Commerce :

Entité concernée	Nature de la subvention octroyée	Montant en euros
Collectivité Territoriale de Corse	Fonctionnement 2013	120.000
Collectivité Territoriale de Corse	Fonctionnement 2012	145.000
Collectivité Territoriale de Corse	Dispositif Cors'emploi	32.250
Communauté d'agglomération du Pays Ajaccien	Fonctionnement 2013	25.000
Communauté d'agglomération de Bastia	Fonctionnement 2013	15.000
Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, et de l'Energie	Fonctionnement 2013	185.000
Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, des transports et du logement	Aide à l'équipement 2013	68.924
Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, des transports et du logement	Aide à l'équipement 2014	28.500
Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, des transports et du logement	Aide à la réalisation d'un inventaire régional spatialisé	100.000
Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, des transports et du logement	Aide à la réalisation d'une cartographie complémentaire sur la zone du grand Bastia	4.000
EDF Corse	TGAP 2013	280.000

Ajaccio, le 12 juin 2014

**Le commissaire aux comptes**

S.A.R.L. COREVAL

Alain PERRET